



---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

SECOND SESSION

THIRTY-THIRD LEGISLATURE

Bill 152

## Appropriation Act No. 3, 1989-90

---

### Introduction

Introduced by  
Mr Gérard D. Levesque  
Minister of Finance



---

Québec Official Publisher  
1989

## EXPLANATORY NOTES

*The object of this bill is to authorize the Government to pay out of the consolidated revenue fund the sum of \$237 438 000 being the appropriations to be voted for each of the programs of the Departments set forth in the Schedule.*

*The authorized sum appears in the supplementary estimates of expenses of Québec for the fiscal year 1989-90.*

# Bill 152

## Appropriation Act No. 3, 1989-90

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

\$237 438 000  
for 1989-90

**1.** The Government may take out of the consolidated revenue fund a sum not exceeding \$237 438 000 to defray a part of the expenses of Québec proposed in the supplementary estimates for the fiscal year 1989-90 as laid before the National Assembly, not otherwise provided for, being the amount of each of the estimates to be voted for various programs set forth in the Schedule to this Act.

Coming  
into force

**2.** This Act comes into force on (*insert here the date of assent to this Act*).

## SCHEDULE

### AFFAIRES CULTURELLES

#### PROGRAM 2

Development of Cultural Circles	5 074 000	
---------------------------------	-----------	--

#### PROGRAM 4

Advisory Bodies and Government Corporations	<u>1 500 000</u>	6 574 000
---	------------------	-----------

### AFFAIRES INTERNATIONALES

#### PROGRAM 1

International Affairs Promotion and Development	<u>1 000 000</u>	1 000 000
---	------------------	-----------

### AFFAIRES MUNICIPALES

#### PROGRAM 3

Real Estate Assessment	6 200 000	
------------------------	-----------	--

#### PROGRAM 6

Financial Assistance for Waterworks and Sewage System Construction	1 000 000	
--	-----------	--

#### PROGRAM 8

Société d'habitation du Québec	<u>6 000 000</u>	13 200 000
--------------------------------	------------------	------------

## ÉNERGIE ET RESSOURCES

## PROGRAM 1

Forest Management	100 000	
-------------------	---------	--

## PROGRAM 2

Forest Improvement	18 400 000	
--------------------	------------	--

		18 500 000
--	--	------------

## ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET SCIENCE

## PROGRAM 6

University Education	32 720 000	
----------------------	------------	--

## PROGRAM 7

Fund for Training Researchers and for Assistance for Research	4 800 000	
--	-----------	--

		37 520 000
--	--	------------

## ENVIRONNEMENT

## PROGRAM 1

Planning, Internal Management and Support	65 000	
---	--------	--

## PROGRAM 2

Management of Environmental Habitats	9 665 000	
--------------------------------------	-----------	--

## PROGRAM 3

Advisory Bodies	660 000	
-----------------	---------	--

		10 390 000
--	--	------------

## FINANCES

## PROGRAM 4

Contingency Fund	74 354 000	
------------------	------------	--

		74 354 000
--	--	------------

## INDUSTRIE, COMMERCE ET TECHNOLOGIE

## PROGRAM 1

Technical and Professional Support for the Development and Growth of Manufacturing, Commercial and Cooperative Sectors	575 000
--	---------

## PROGRAM 2

Financial Support for the Development and Growth of Manufacturing, Commercial and Cooperative Sectors	6 625 000
---	-----------

## PROGRAM 4

Student Employment	<u>1 000 000</u>	8 200 000
--------------------	------------------	-----------

## LOISIR, CHASSE ET PÊCHE

## PROGRAM 1

Development of Recreation, Sport and Outdoor Activities	2 000 000
--	-----------

## PROGRAM 3

Regional Operations	4 000 000
---------------------	-----------

## PROGRAM 4

Internal Management and Support	<u>700 000</u>	6 700 000
---------------------------------	----------------	-----------

## MAIN-D'OEUVRE ET SÉCURITÉ DU REVENU

## PROGRAM 5

Social Aid Benefits	11 000 000
---------------------	------------

## PROGRAM 8

Assistance to Parents for their Work Income	<u>2 000 000</u>	13 000 000
---	------------------	------------

## REVENU

## PROGRAM 1

Tax Administration	2 965 500	
--------------------	-----------	--

## PROGRAM 3

Control of Games of Chance and Races	34 500	
--------------------------------------	--------	--

		3 000 000
--	--	-----------

## SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

## PROGRAM 2

Support for Volunteer Organizations	2 000 000	
-------------------------------------	-----------	--

## PROGRAM 3

Services Provided by Short-term Care Hospital Centres	8 000 000	
---	-----------	--

## PROGRAM 4

Services Provided by Social Service Centres	2 000 000	
---	-----------	--

		12 000 000
--	--	------------

## TRANSPORTS

## PROGRAM 4

Road Maintenance	33 000 000	
------------------	------------	--

		33 000 000
--	--	------------

		237 438 000
--	--	-------------